



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
SENATUL

LEGE

pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.51/1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing

Senatul adoptă prezentul proiect de lege

Articol unic.- Ordonanța Guvernului nr.51 din 28 august 1997 privind operațiunile de leasing și societățile de leasing, adoptată în temeiul art.107 alin.(1) și (3) din Constituția României și ale art.1 lit.c) din Legea nr.134/1997 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, aprobată și modificată prin Legea nr.90/1998, cu modificările și completările ulterioare și republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.9 din 12 ianuarie 2000, se modifică și se completează după cum urmează:

1. După alineatul (2) al articolului 1 se introduce un alineat nou, alin.(3), cu următorul cuprins:

"(3) Dreptul de utilizare a programelor pentru calculator, ca drept patrimonial de autor asupra programelor pentru calculator, poate face obiectul operațiunilor de leasing dacă titularul dreptului de autor a permis această operațiune. În acest caz, locatorul/finanțatorul transmite pentru o perioadă determinată dreptul de utilizare a unui program pentru calculator asupra căruia deține un drept definitiv de utilizare către utilizator, la solicitarea acestuia, contra unei plăți periodice, denumită rată de leasing, iar la sfârșitul perioadei de leasing locatorul/finanțatorul se obligă să respecte dreptul de opțiune al utilizatorului de a dobândi dreptul definitiv de utilizare asupra programului pentru calculator, de a prelungi contractul de leasing ori de a înceta raporturile contractuale. Utilizatorul poate opta pentru dobândirea dreptului definitiv de utilizare, asupra programului pentru calculator, înainte de sfârșitul perioadei de

leasing, dacă părțile convin astfel și dacă utilizatorul achită toate obligațiile asumate prin contract."

2. După litera d) a articolului 2 se introduce o literă nouă, lit.d¹), cu următorul cuprins:

"d¹) drept definitiv de utilizare a programului pentru calculator – dreptul de utilizare asupra programului pentru calculator obținut pe o perioadă nedeterminată;"

3. Articolul 8 va avea următorul cuprins:

"Art.8.- Contractele de leasing constituie titlu executoriu, dacă utilizatorul nu predă bunul, respectiv nu procedează la dezinstalarea programului și la ștergerea copiilor de siguranță, precum și, după caz, la restituirea suporturilor și a documentației aferente programului pentru calculator, în următoarele situații:

a) la sfârșitul perioadei de leasing, dacă utilizatorul nu a formulat opțiunea cumpărării bunului, respectiv opțiunea dobândirii dreptului definitiv de utilizare a programului pentru calculator, sau a prelungirii contractului;

b) în cazul rezilierii contractului din vina exclusivă a utilizatorului."

4. La articolul 9, literele b) și c) vor avea următorul cuprins:

"b) să încheie contract de vânzare-cumpărare cu furnizorul desemnat de utilizator, în condițiile expres formulate de către acesta, sau, după caz, să dobândească dreptul definitiv de utilizare asupra programului pentru calculator;"

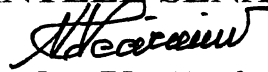
c) să încheie contract de leasing cu utilizatorul și să transmită acestuia, în temeiul contractului de leasing, toate drepturile derivând din contractul de vânzare-cumpărare, cu excepția dreptului de dispoziție, iar în cazul programelor de calculator să transmită dreptul de utilizare asupra programului pentru calculator către utilizator, fără a-și mai putea exercita acest drept pe perioada de leasing;"

5. Articolul 17 va avea următorul cuprins:

"Art.17.- Dacă în timpul derulării contractului de leasing finanțatorul vinde bunul, respectiv transferă dreptul definitiv de utilizare asupra programului pentru calculator, care face obiectul contractului unui alt finanțator, noul finanțator este legat de aceleași obligații contractuale ca și vânzătorul, respectiv transmitătorul, care rămâne garant al îndeplinirii obligațiilor față de utilizator."

**Acest proiect de lege a fost adoptat de Senat în
ședința din 19 mai 2004, cu respectarea prevederilor
articolului 76 alineatul (2) din Constituția României, republicată.**

PREȘEDINTELE SENATULUI



Nicolae Văcăroiu